

Einladung zur  
**Kirchgemeindeversammlung**  
vom Montag, 7. Juni 2021



19.30 Uhr in der Kirche  
Usterstrasse 5  
Pfäffikon ZH

# TRAKTANDEN

	Seite
1. Genehmigung der Verwendung des Beitrages aus den Steuern 2021 für Projekte der Entwicklungszusammenarbeit	3
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2020	5 - 9
3. Kenntnisnahme des Jahresberichtes 2020	10

Im Anschluss besteht die Gelegenheit für Fragen und Anregungen aus der Versammlung und die Kirchenpflege informiert über die laufenden Geschäfte.

Zu allen Geschäften sind schriftliche Anträge und Weisungen abgefasst worden. Die entsprechende Broschüre wird denjenigen Stimmberechtigten zugestellt, die sie bestellt haben. Weitere Exemplare können beim Kirchgemeindesekretariat an der Seestrasse 45 bezogen werden.

Die Akten zu den Geschäften liegen ab Montag, 10. Mai 2021 **nach Voranmeldung unter Telefon 044 950 47 20** im Sekretariat, Seestrasse 45, 8330 Pfäffikon zur Einsicht auf.

Pfäffikon, im Mai 2021

Die Kirchenpflege

## Geschäft Nr. 1

### Genehmigung der Verwendung des Beitrages aus den Steuern 2021 für Projekte der Entwicklungszusammenarbeit

---

#### Referentin der Kirchenpflege

Maria Bertschi Steiner, Ressort Ökumene und Entwicklungsfragen

#### Antrag

Die Projekte aus dem Entwicklungshilfeprozent für 2021 werden in dieser Form genehmigt:

1. **CHF 25'000.-** an das *HEKS*-Projekt Nr. 610.312, **Bangladesch**, Menschenrechte für Latrinenreiniger im Distrikt Dinajpur im Nordwesten des Landes
2. **CHF 30'000.-** für das Kooperationsprogramm von *mission 21* Nr. 162.1001, **Nigeria**. Darin sind einzelne Projekte zusammengefasst wie: Soforthilfe für Flüchtlinge, Witwen und Waisen in Nordnigeria; Frauen stärken – Leben fördern; Nigeria im Umbruch: Mitbauen an der Gesellschaft von morgen – Gräben überwinden – gemeinsam am Frieden bauen – Dorfentwicklung – den eigenen Kräften vertrauen.
3. **CHF 15'000.-** für das Projekt der *HMK* in **Myanmar/ Burma** für den «Unterhalt des Schulheimes für Kinder aus Minoritätsvölkern»
4. **CHF 20'000.-** für ein Projekt der *Evang. Landeskirche Kt. Zürich* für **bedrängte Christen im Nahen und Mittleren Osten**, Zahlung auf Sammelkonto 200 510; Bedrängte Christen, Schwerpunkt «CAPNI»
5. **CHF 20'000.-** für das *mission 21*-Bildungsprojekt «Sabah Theological Seminary» (256.1010), in **Sabah/ Malaysia**. Stipendien für minderbemittelte Studierende.

#### Bericht

Zu 1) Das *HEKS*-Projekt in Bangladesch soll, wie in den Vorjahren, weiter unterstützt werden im Sinne einer nachhaltigen Hilfe.

Zu 2) A. Im Kooperationsprogramm für Nigeria von *mission 21* sind einzelne Projekte zusammengefasst und gesamthaft koordiniert. Die Gelder fliessen dorthin, wo sie am dringendsten benötigt werden: sei es für Nothilfe von Flüchtlingen, Witwen und Waisen, Traumatherapien, Dorfentwicklung oder interreligiöse Friedensarbeit.

Zu 2) B. Im malaysischen Bildungsprojekt von *mission 21* werden am Theologischen Seminar Sabah (STS) Studierende zu verantwortungsvollen Pfarrpersonen ausgebildet. Sie sollen zu einer Verbesserung der Lebensumstände beitragen und gesellschaftliche Herausforderungen angehen. Unser Beitrag hilft mit, Stipendien an die ärmsten Studierenden aus den abgelegenen Dörfern zu bezahlen.

Zu 3) Der Beitrag soll helfen, mit einem Schulheim auf eine effektive Art jungen Burmesen aus vernachlässigten und unterdrückten Minoritätsvölkern die Tür zu einer erfolgreichen Zukunft durch Bildung zu öffnen.

Zu 4) Unter der Schreckensherrschaft der Terrormiliz «Islamischer Staat» erlebten Christen ab 2014 Furchtbares. Hunderttausende mussten aus der Ninive-Ebene in benachbarte Gebiete fliehen, da sie an Leib und Leben bedroht und ihre Dörfer zerstört wurden. Während in jener Zeit Nothilfprojekte durchgeführt wurden, stehen jetzt Wiederaufbauprojekte im Zentrum. Über ihre lokale Partnerorganisation CAPNI unterstützt die Zürcher Landeskirche 2021 ein modellhaftes Projekt zur Unterstützung von Rückkehrenden in die Stadt Alqosh, zur nachhaltigen Sicherung ihres Lebensunterhalts und zur Stärkung des sozialen Zusammenhalts.

Auf der Website unter: <https://www.zhref.ch/organisation/news/newsarchiv/fluechtlingshilfe-vor-ort> findet man einen guten filmischen Einblick in die Hilfsprojekte des landeskirchlichen Partners *CAPNI* im Nordirak.

Die Kirchenpflege ist überzeugt, dass die zur Unterstützung vorgeschlagenen Werke wirkungsvoll arbeiten und eine Förderung der Projekte äusserst wichtig und sinnvoll ist.

## Geschäft Nr. 2

### Genehmigung der Jahresrechnung 2020

---

#### Referent der Kirchenpflege

Daniel Gerber, Finanzvorsteher

Übersicht	Seite
2.1. Bericht zur Rechnung 2020 und zur Bilanz per 31.12.2020	5 - 6
2.2. Laufende Rechnung nach Kontengruppen	7
2.3. Bilanz per 31.12.2020	8
2.4. Abschiede	9

#### Antrag

Der Kirchgemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.

#### 2.1. Bericht zur Rechnung 2020 und zur Bilanz per 31.12.2020

##### Laufende Rechnung

Die laufende Rechnung für das Jahr 2020 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 295'104.44 bei einem budgetierten Ertragsüberschuss von CHF 27'084 ab. Der Ertragsüberschuss von CHF 295'104.44 wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Die nach HRM2 vorgeschriebene Erhöhung der Rückstellungen von CHF 68'521 für die Zentralkassenbeiträge ist gemäss Beschluss der Kirchenpflege erfolgsneutral dem Eigenkapital belastet worden. Damit entsprechen die Rückstellungen für die Jahre 2021 und 2022 der vorgeschriebenen Höhe von CHF 968'521. Die jährliche Anpassung dieser Rückstellung erfolgt ab dem Jahr 2021 erfolgswirksam.

#### a) Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung

Die finanzielle Situation der reformierten Kirche Pfäffikon ist sowohl aus Sicht der Liquidität wie auch der Finanzierung sehr solide. Die Liquidität hat im Jahr 2020 um CHF 249'535.17 zugenommen. Alle finanzwirtschaftlichen Kennzahlen liegen im Bereich „sehr gut“.

## **b) Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr**

Bedingt durch die Coronapandemie konnten viele Projekte nicht oder nur in angepasster/eingeschränkter Form durchgeführt werden. Snowcamp, Sommer- und Konfirmandenlager fanden aber statt. Das in Südfrankreich geplante Konfirmandenlager musste kurzfristig in die Schweiz verschoben werden.

## **c) Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget**

### **- Steuern / Verwaltung**

Die Steuererträge im Jahr 2020 wurden systembedingt – zeitliche Verzögerung zwischen Deklaration und Zahlung – noch nicht von der Coronapandemie beeinflusst und fielen um ca. CHF 74'000 höher aus als budgetiert.

### **- Personelles**

Unsere Diakonin Anina Thalman hat auf März 2020 gekündigt. Die Stelle konnte erst im Oktober 2020 wiederbesetzt werden. Durch diese Vakanz verzögert sich die Umsetzung des neuen Diakoniekonzepts.

Die ganzjährig geplante Praktikumsstelle bei der Jugendarbeit konnte nur halbjährig besetzt werden.

### **- Covid 19**

Der weitaus grösste Teil der Abweichungen gegenüber dem Budget ist der Pandemie geschuldet.

Pfäffikon, 12. April 2021

Für die Finanzverwaltung:

Daniel Gerber

**Evang.-ref. Kirchgemeinde Pfäffikon**

**RECHNUNG PER 31.12.2020**

**2.2. Laufende Rechnung nach Kontengruppen**

Voranschlag: 2020		Rechnung: 2020	
Aufwand	Ertrag	Kontengruppen	Ertrag
799 755.00		30 Personalaufwand	733 603.60
544 097.00		31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	467 240.15
49 141.00		33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	49 685.50
13 750.00		34 Finanzaufwand	9 505.60
652 372.00		36 Transferaufwand	684 447.78
	1 833 959.00	40 Fiskalertrag	1 897 599.15
	119 500.00	42 Entgelte	129 667.55
		43 Verschiedene Erträge	54 989.96
	132 740.00	44 Finanzertrag	132 561.17
		45 Entnahme aus Fonds u. Spezialfinanzierungen	24 467.79
		46 Transferertrag	301.45
<b>2 059 115.00</b>		<b>Total Aufwand</b>	<b>1 944 482.63</b>
	<b>2 086 199.00</b>	<b>Total Ertrag</b>	<b>2 239 587.07</b>
		Aufwandüberschuss	
<b>27 084.00</b>		Ertragsüberschuss	<b>295 104.44</b>
<b>2 086 199.00</b>	<b>2 086 199.00</b>		<b>2 239 587.07</b>

**2.3. Bestandesrechnung nach Bilanzgruppen**

Bezeichnung	Bestand am:	
	01.01.2020	31.12.2020
<b>AKTIVEN</b>		
100 Flüssige Mittel	1 586 829.72	1 836 364.89
101 Forderungen	112 869.70	153 866.61
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	8 146.70	5 610.40
107 Finanzanlagen	1 300.00	1 300.00
108 Sachanlagen Finanzvermögen	1 700 000.00	1 700 000.00
<b>Total 10 Finanzvermögen</b>	<b>3 409 146.12</b>	<b>3 697 141.90</b>
140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	331 572.20	281 886.70
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>331 572.20</b>	<b>281 886.70</b>
<b>Total AKTIVEN</b>	<b>3 740 718.32</b>	<b>3 979 028.60</b>
<b>PASSIVEN</b>		
<b>20 Fremdkapital</b>		
200 Laufende Verbindlichkeiten	84 041.32	69 199.25
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	40 863.90	23 379.60
205 Kurzfristige Rückstellungen		483 295.00
208 Langfristige Rückstellungen	900 000.00	485 226.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	226 988.61	202 520.82
<b>Total 20 Fremdkapital</b>	<b>1 251 893.83</b>	<b>1 263 620.67</b>
<b>29 Eigenkapital</b>		
299 Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	2 273 213.63	2 420 303.49
2990 Jahresergebnis		295 104.44
<b>Total 29 Eigenkapital</b>	<b>2 488 824.49</b>	<b>2 715 407.93</b>
<b>Total PASSIVEN</b>	<b>3 740 718.32</b>	<b>3 979 028.60</b>

## **2.4. Abschiede**

### **2.4.1. Abschied der Kirchenpflege**

Die Kirchenpflege hat die Jahresrechnung 2020 der Kirchgemeinde geprüft.

Die laufende Rechnung 2020 schliesst bei einem Aufwand von CHF 1'944'482.63 und einem Ertrag von CHF 2'239'587.07 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 295'104.44 ab.

Die Bilanz per 31.12.2020 weist Aktiven und Passiven von je CHF 3'979'028.60 aus.

Das Eigenkapital hat sich von CHF 2'488'824.49 durch den Ertragsüberschuss von CHF 295'104.44 abzüglich der Bildung der erfolgsneutralen Rückstellungen für die Zentralkassenbeiträge von CHF 68'521 auf CHF 2'715'407.93 vergrössert.

Die Kirchenpflege beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Jahresrechnung zu genehmigen.

Pfäffikon, 12. April 2021

Für die Kirchenpflege

Der Präsident:  
Andreas Hostettler

Der Aktuar:  
Christian Mäder

### **2.4.2. Abschied der Rechnungsprüfungskommission**

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2020 der Kirchgemeinde geprüft.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.

Pfäffikon, 26. April 2021

Für die Rechnungsprüfungskommission

Der Präsident:  
Hans-Jürg Schneider

Die Aktuarin:  
Nicole Keller

## **Geschäft Nr. 3**

### **Kenntnisnahme des Jahresberichtes 2020**

---

#### **Referent der Kirchenpflege**

Andreas Hostettler, Präsident

Der Jahresbericht 2020 der reformierten Kirchgemeinde wird im «reformiert.» Nr. 10 als Beilage an alle reformierten Haushalte verteilt. Weitere Exemplare können im Kirchgemeindesekretariat an der Seestrasse 45 bezogen werden.

Evangelisch reformierte Kirchgemeinde  
Seestrasse 45, 8330 Pfäffikon  
Tel. 044 950 02 65  
[sekretariat@refkirchepfaeffikon.ch](mailto:sekretariat@refkirchepfaeffikon.ch)  
[www.refkirchepfaeffikon.ch](http://www.refkirchepfaeffikon.ch)